1987/65. Активизация работы Организации Объединенных Наций по обеспечению эффективного участия женщин в программах и мероприятиях экономического развития

Экономический и Социальный Совет,

учитывая центральную роль, которую он играет в координации деятельности организаций и программ Организации Объединенных Наций по обеспечению участия женщин в экономическом развитии,

ссылаясь на пункт 338 Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин ^{1/}, в котором отмечается необходимость содействия тому, чтобы Экономический и Социальный Совет играл более энергичную и динамичную роль в осуществлении анализа и координации всех мероприятий, осуществляемых в рамках системы Организации Объединенных Наций и касающихся женщин,

учитывая сохраняющееся важное значение взаимосвязи целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций - равенство, развитие и мир,

1. принимает к сведению информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, об активизации работы Организации Объединенных Наций по обеспечению эффективного участия женщин в программах и мероприятиях экономического развития ^{2/};

2. просит Генерального секретаря с учетом целей и принципов Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии на основе информации, уже включенной в его доклад, добавление, содержащее подборку всех директивных положений, регулирующих участие женщин в экономическом развитии, включая соответствующие разделы международных стратегий, планов и программ действий, для оказания содействия Генеральной Ассамблее в оценке того, сохраняют ли они актуальность для программы работы Комиссии по положению женщин, и определить все подпрограммы и крупные программы в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1988-1989 годов, включая региональные подпрограммы, которые содержат мероприятия, касающиеся обеспечения участия женщин в экономическом развитии, как просил об этом Экономический и Социальный Совет в резолюции 1986/65 от 23 июля 1986 года;

^{1/} Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел А.

^{2/} A/42/273-E/1987/74.

3. просит далее Генерального секретаря подготовить конкретные рекомендации, направленные на улучшение координации в осуществлении мер по экономическому развитию, изложенных в Перспективных стратегиях, с должным учетом вопросов, о которых говорится в пунктах 4 а), b) и с) его резолюции 1986/65, и принимая во внимание предложения, касающиеся координации на межсекретариатском уровне и содержащиеся в разделе IV доклада Генерального секретаря о координации в рамках Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций 3/;

4. постановляет рассмотреть на своей второй очередной сессии 1988 года данные вопросы и, в частности, мероприятия, касающиеся обеспечения участия женщин в экономическом развитии и изложенные в соответствующих главах проекта среднесрочного плана на период 1990-1995 годов, с учетом мнений, выраженных на тридцать второй сессии Комиссии по положению женщин.

35-е пленарное заседание
8 июля 1987 года

1987/66. Вовлечение женщин в процесс развития в Африке

Экономический и Социальный Совет,

отмечая результаты исследования, проведенного Африканским учебным и научно-исследовательским центром по вопросам женщин в отношении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

учитывая важность планирования деятельности женщин в системе Организации Объединенных Наций и распространения с помощью среднесрочного плана такого планирования на женщин и развитие в рамках всей системы,

принимая к сведению резолюцию 579 (XXI) Конференции министров стран - членов Экономической комиссии для Африки от 19 апреля 1986 года в отношении женщин и процесса развития в Африке 4/,

учитывая резолюции 38/106 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1983 года о Фонде добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и 39/127 от 14 декабря 1984 года о должностях старших сотрудников по программам для женщин в региональных комиссиях, посредством которых Ассамблея обратилась с призывом о выделении средств из регулярных бюджетов региональных комиссий после завершения в 1985 году Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, для создания некоторых должностей в целях вовлечения женщин в процесс развития,

3/ A/42/232-E/1987/68.

4/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 12 (E/1986/33), глава IV.